

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Ruche d'homologation N°
Autocar	KAESSBOHRER	SETRA S 209 H. (moteur OM 401 XI)	CH 2461 21

Constructeur	Karl Kässbohrer, Fahrzeugwerke GmbH., Ulm/Donau (D)
Identification	"SETRA S 209 H" sur la plaquette du constructeur "10" devant le No du châssis
Plaquette constructeur	à droite, à l'avant dans l'entrée
N° du châssis	à l'avant, à droite, sur le cadre (visible en ouvrant le volet du compartiment de la roue de réserve)
Identification du moteur	"OM 401 XI" à gauche, latéralement sur le bloc-cylindres, plaquette, derrière la pompe à eau
Importateur principal	MOTORFORCE AG., Steinackerstrasse 19, 8302 Kloten
Véhicule homologué	--

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6
Direction	mécanique, assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	6 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	air comprimé/hydraulique, 2+2 circuits, à disques
Frein auxiliaire	{ à ressorts, progressif, 2 cylindres, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape de garde 4 circuits; libération mécanique par tirette au cylindres
Frein d'arrêt	sur échappement, non progressif, s.d. TELMA
Ralentisseur	double manomètre-vibreur/contr. niveau/lampe témoin sér
Contrôle 2 circuits	

Moteur	DAIMLER-BENZ	Type	OM 401 XI
Marque	V	Construction	4
Carburant	D	Position	arrière
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Alésage	125	Course	142
Cylindrée	10450	CV-impôt	53,22
Puissance en kW	150	CV/min	2300
CV	204 (DIN)		
Bruit à proximité	99 / 98 dB(A)	à/min (g/dr.)	2450 (+)
Silencieux	2 pots = 615 x 300 x 170 mm		
Mesure des gaz	selon ECE-24 /	Bacharach 2,5	
Déparasitage	--		

Carrosserie	car
Nombre de portes	3 Indic. vitesse Tachygraphe
Ceintures sécurité	-- Rétroviseurs / gauche / droite
Cale	1/ 450x200x230 mm Attelage --
Antivol	
Nombre de places	selon l'aménagement des sièges *)
Dimensions	intérieur extérieur
Longueur	*) 8500 Empattements 4200 /
Largeur	2500 Essieu double av -- ar
Hauteur	3080 Voie av 2060 ar 1840
Porte à faux	lat. -- Voies av -- ar
	av 2060 ar --
	ar 2240 Braquage s g 14800 d 14400
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide		selon l'équipement	*)
Charge utile		selon l'équipement	
Poids total			13000
Garantie fabr.	4300	8700	13000
Dimens. pneus	10 R 22,5	10 R 22,5	(Variantes
Ply/bars	14 / 7,25	14 / 7,25	voir
Charge	5000	9200	remarques)
pour V max	100	100	
Garantie poids remorquable avec frein			1500
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			115 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipement §) _____
 Feux de route HCR 4 (E) _____
 Feux de croisement HCR 4 (E) _____
 Feux de position A (E) dans HCR _____
 Feux rouges R (E) _____
 Feux stop S1 (E) _____
 Clignoteurs av 1 (E) | 5 (E) ar 2a (E) _____
 Catadioptrés av | SAE DOT ar 1 (E) _____
 Feux de gabarit av A (E) §) | ar R (E) §) _____
 Feux complémentaires antibrouillard: B (E) _____
 Eclairage plaque 3/ séparés, sur le couvercle du moteur _____
 Essuie-glace 2/ balais _____ avec/ lave-glace _____
 Avertisseurs BOSCH 0 320 146 07 + ACCORSI CB CH 5 0901 / 02 _____
 ou d'autres modèles homologués _____

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Autocar _____
 Marque et type KAESSEBOHRER SETRA S 202 H _____
 Homologation N° CH 2461 21 _____
 Carrosserie car _____
 Places total selon l'aménagement des sièges *) _____
 Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant D _____
 Charge utile sel. le véhicule CV-impot 53,22 _____
 Poids total 13000 Cylindrée 10450 _____

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

+) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le vhc. en marche: 27,9 km/h, M3, 1A 3,82 = 86 dB/A

Insonorisation : une cuve est montée sous le moteur et sous la boîte à vitesses, panneaux latéraux garnis de matière absorbante.

*) Les poids, les dimensions intérieures, le nombre de places, la plaque indiquant le nombre de places, les sorties de secours (1 pour 10 personnes), leur signalisation et l'outillage, la pharmacie de bord et l'extincteur doivent être contrôlés à l'immatriculation.

§) Modification par l'importateur:

- les feux de gabarit d'origine placés à l'avant et à l'arrière sont débranchés (distance depuis le bord); sont remplacés par des feux placés sur les côtés
- les feux de brouillard arrière sont débranchés.

A noter dans le permis de circulation:

122 - Autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m 50. le disque indiquant la largeur est obligatoire.

12

Lieu et date de l'homologation
 Berne, 05.06.79 (adm.)

Service fédéral d'homologation